

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 37/38 (1901)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich 11.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausplatz 20.

Organ

## Abonnementspreis:

Ausland... Fr. 25 per Jahr

Inland... " 20 " "

Für Vereinsmitglieder:

Ausland... Fr. 18 per Jahr

Inland... " 16 " "

sofern beim Herausgeber abonniert wird.

Abonnements

nehmen entgegen: Herausgeber, Kommissionsverleger und alle Buchhandlungen und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

## Bauausschreibung.

Für die Erweiterung der Scheußenbrücke zu Bözingen werden folgende Arbeiten zur Konkurrenz ausgeschrieben:

## 1. Die Erweiterung der Widerlager.

2. Der Oberbau in Eisenkonstruktion, ca. 24 Tonnen. Konstruktionspläne, Pflichtenheft und Vorausmaasse können bei unterzeichnetner Amtsstelle eingesehen werden.

Schriftliche Angebote für einen oder beide Teile dieser Arbeit sind bis zum 22. Juni nächsthin verschlossen und portofrei mit der Aufschrift «Bözingenbrücke» der Baudirektion des Kantons Bern einzureichen.

Biel, den 20. Mai 1901.

Der Ingenieur des V. Bezirkes:  
J. Anderfahren.

## Simmikorrektion.

## Bau-Ausschreibung.

Die Korrektion der Simmi bei Gams (Rheinthal), Teilstrecke vom Werdenberger Binnenkanal, zirka 2 1/2 km aufwärts, wird hiermit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Arbeiten bestehen in:

Erdarbeiten zirka 100 000 m<sup>3</sup>.Steinpflasterung " 5 000 m<sup>3</sup>.Kieslieferung " 10 000 m<sup>3</sup>.

2 Brücken (Unterbau) und verschiedenen Rohrdurchlässen.

Pläne und Baubedingungen liegen auf dem Bureau des Präsidenten der Simmikommission, Hrn. Gemeindeammann Schöb in Gams, auf, woselbst auch die schriftlichen Offerten verschlossen, mit der Überschrift «Simmikorrektion» bis 12. Juni h. a. einzureichen sind.

Gams/Grabs, den 28. Mai 1901.

Die Kommission der Simmikorrektion.

## Sekundarschulhaus-Neubau Wald, Kt. Zürich.

## Konkurrenz-Ausschreibung

über Fundamentaushub, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser-, Schlosser- und Malerarbeiten.

Bauvertrag nebst Plänen und Vorausmaass liegen beim Verwalter des Sekundarschulgutes, Herrn Notar Schmid in Wald, zur Einsicht auf, wo auch Angebotsformulare bezogen werden können.

Übernahmsofferten über vorliegende Arbeiten in *globo* sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebot für den Sekundarschulhaus-Neubau Wald» Herrn F. Elmer-Honegger, Präsident der Sekundarschulpflege, bis spätestens Samstag den 15. Juni a. c. einzureichen.

Wald, den 28. Mai 1901.

Die Sekundarschulpflege.

## Diplolithplattenfabrik A.-G. Dietikon-Zürich

empfiehlt ihr vorzügliches Produkt als Belag von Fahrstrassen, Trottoirs und Höfe, Bahnhöfe, Perrons, Güterbahnhöfe, Lagerhallen und Fabriken jeder Art, sowie Korridorbelag für Kasernen, Schulen und sonstige Bauten. **Diplolithplattenbelag** ist füsswarm, staubfrei, wasserdicht, beinahe geräuschlos, fugenlos und von grösster Widerstandsfähigkeit. Referenzen sowie jede wünschbare Auskunft und Preisangaben stehen bereitwillig zur Verfügung.In der Schweiz verlegt bis Ende 1900: 18 000 m<sup>2</sup>.Zur Fabrikation in der Schweiz **einzig** berechtigt.Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzelle oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate

nimmt allein entgegen:

Die Announces-Expedition

von

RUDOLF MOSSE

in Zürich, Berlin, Breslau,

Dresden, Frankfurt a. M.,

Hamburg, Köln, Leipzig,

Magdeburg, München,

Nürnberg, Stuttgart, Wien,

Prag, London.

## Surveillant.

La Direction soussignée demande pour le 17 juin un bon surveillant de travaux de voirie et connaissant en particulier la construction de canalisation égout.

Durée de l'engagement 4 à 5 mois.

S'adresser à la Direction des Travaux Publics de La Chaux-de-Fonds.

## Geometer gesucht.

Für topographische Aufnahmen zu Wasserkorrektionen, Verbauungen etc. wird ein **junger Geometer gesucht**.Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche sind **bis 10. Juni 1901** an Unterfertigten einzusenden, der auch gewünschte Auskunft erteilt.

Kantonsingenieur Obwalden.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Für die Neubaute der christkatholischen Kirche in Grenchen wird über folgende Arbeiten Konkurrenz eröffnet.

1. Spenglerarbeiten
2. Dachdeckerarbeiten
3. Schmied- und Schlosserarbeiten.

Pläne, Bedingungen und Vorausmaasse liegen beim Präsidenten der Baukommission, Hrn. Bezirkslehrer J. Eberwein in Grenchen, sowie bei dem Architekten Hrn. F. Huwyler-Boller in Zürich V zur Einsicht auf.

Offeren sind bis zum 17. Juni 1901 verschlossen dem Präsidenten der Baukommission einzusenden.

Grenchen und Zürich den 31. Mai 1901.

F. Huwyler-Boller, Architekt

Zürich V.

**Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten, Staliklinker und Röhren,**

wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica), Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von

Villeroy &amp; Boch in Mettlach und Merzig.

## = Verblendsteine =

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von

Ph. Holzmann &amp; Cie. in Frankfurt a. M.

sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt von A. Brach in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle

Ladenständer. — Decor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

Vertreter: Eugen Jeuch in Basel.

Naturmuster und Preiscourant zu Diensten.

# Vereinigte Schweizerbahnen.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Die bestehende Strassenbrücke über die Eisenbahn im Vonwil bei St. Gallen ist auf **Abbruch zu verkaufen**. Dieselbe besteht aus zwei kontinuierlichen Blechträgern von 6,60 m, 6,90 m und 7,10 m Spannweite, d. h. 20,60 m totaler Länge, Querträgern und Zoresbelag. Die Brücke ist 4,50 m breit und gestattet das Befahren mit 10 Tonnen schweren Fuhrwerken.

Für nähere Auskunft wende man sich an unser Baubureau, Geltenwilerstrasse 2, St. Gallen.

Offeraten sind bis spätestens am **10. Juni d. J.** der unterzeichneten Direktion einzureichen.

St. Gallen, den 25. Mai 1901.

Die Direktion.

## Konkurrenzaußschreibung

über Ausführung der **Abort-, Bäder- und Wasserleitung-Installationen** zum Neubau der Wäckerlingstiftung Uetikon.

Näheres siehe Amtsblatt vom 28. Mai und 7. Juni 1901.

Zürich, den 24. Mai 1901.

Für die kant. Baudirektion:  
Der Kantonsbaumeister:  
Fietz.

## Stelleausschreibung.

Beim unterzeichneten Departement ist die neu errichtete Stelle eines

### Kontrollingenieurs

für **elektrische Starkstromanlagen** zu besetzen.

Besoldung Fr. 4000 bis 5500 nebst den gesetzlichen Reiseentschädigungen.

Auskunft über Erfordernisse etc. erteilt die technische Abteilung des eidgen. Eisenbahndepartements.

Schriftliche Anmeldungen, welchen ein curriculum vitae nebst Ausweisen über Studien und bisherige Praxis beizufügen sind, nimmt bis 15. Juni 1901 das unterzeichnete Departement entgegen.

Bern, den 25. Mai 1901.

Eidg. Post- und Eisenbahn-Departement,  
Eisenbahnabteilung.

**Sog. Saargemünder Thonplatten,**  
Reliefirte, gothische und Korbmuster,  
**Mosaik- und Füllmasse-Platten,**  
**Glasierte Wandverkleidungs-Platten**  
vom einfachsten bis zum reichsten Dessin.  
**Hochfeuerfeste Steine** für jeden industriellen Zweck.  
**Korksteine, Korkplatten.**  
Erstellung von fugenlosen, feuer- und frostsicheren Fussböden aus Lapidit. Isolierungen nach bewährtesten Systemen.

**Vinzenz Kramer & Cie., Luzern.**

**KIRCHNER & Co.,**  
Leipzig-Sellerhausen.  
Grösste Specialfabrik von  
**Sägewerkmaschinen**  
und  
**Holzbearbeitungsmaschinen**  
Über 60 000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.  
Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.  
Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
— TELEPHON 3866 —

## Zu verkaufen:

### Kleinere Eisengiesserei u. mechan. Werkstätte

für 30—40 Arbeiter, mit alter, bewährter Kundschaft, in grösserer industrieller Hauptstadt der Schweiz.

Anfragen unter Chiffre Z R 3567 an die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse in Zürich.**

## Zu verkaufen aus freier Hand:

Das in schönster Lage, direkt an die N. O. B.-Station in Niederurnen angrenzende

## ■ Fabrik-Etablissement ■

samt Innenwerken, Wassergerechtigkeit und zirka 1000 Acre bestem Wiesboden, ohne Servitut. Wasserkraft 35 Pferd, Dampfkraft 45 Pferd, neue Transmissionen in sämtlichen, grösstenteils neuen Gebäuden (Sheds und Hochbauten).

Das Etablissement eignet sich für jegliche Grossindustrie. Preis billig. — Zur Besichtigung oder jeder weiteren Auskunft sich gefälligst zu wenden an die Eigentümer

**Gebrüder Tschudy,**  
Niederurnen, Kanton Glarus.

☞ Miete nicht ausgeschlossen. ☞

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



**Drehscheiben** jeder Grösse und Stärke, für **Wagen** und **Lokomotiven** und **Hand-, Dampf- und elektrischen Betrieb.**

**Betrieb.** Montiert auf Mauerwerk oder eisernem Schwellenrost.

**Schiebebühnen** jeder Länge und Tragkraft, versenkt und unversenkt, für Lokomotiven und Wagen. Hand-, Dampf- und elektrischen Betrieb.

Ferner: **Weichen, Herzstücke, Kreuzungen, Barrieren, Krane, Zahnstangenoberbau** für Zahnradbahnen.

**Komplette Seilbahnen** für Reisenden- und Gütertransport (eigene Konstruktionen u. patentierte Bremssysteme).

**Elektrische Krane** jeder Art, **Aufzüge.**

**Schleusenanlagen.**

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenanschläge stehen zu Diensten.

**A. Lüthi,**

Glasmalerei und Kunstverglasung  
Frankfurt a. M.

Paris 1900:

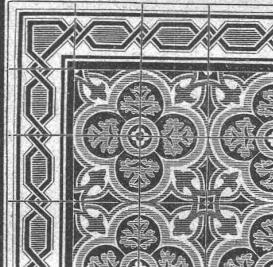
Goldene Medaille.

Dresden 1900:

Herzogl. Braunschweig. Staatsmedaille.

**Kollektiv-Ausstellung**

in der Deutschen Glasmalerei-Ausstellung Karlsruhe i. Bd. 1901.



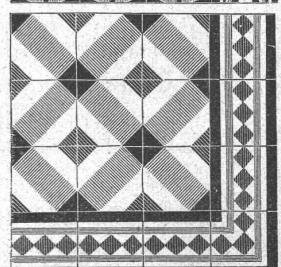
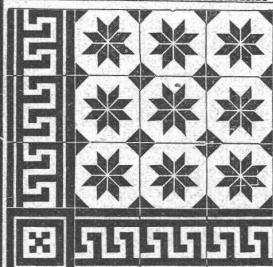
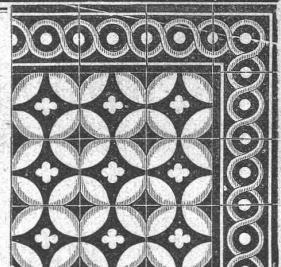
# Die erste schweizerische Mosaikplatten-Fabrik

A. Werner-Graf in Winterthur  
vormals Huldreich Graf

empfiehlt

als schönen und soliden Hartbodenbelag ihre bewährten Mosaikplatten in steinharter Masse von einfachen bis zu den reichsten Dessins, mit glatter und geriefter Oberfläche.

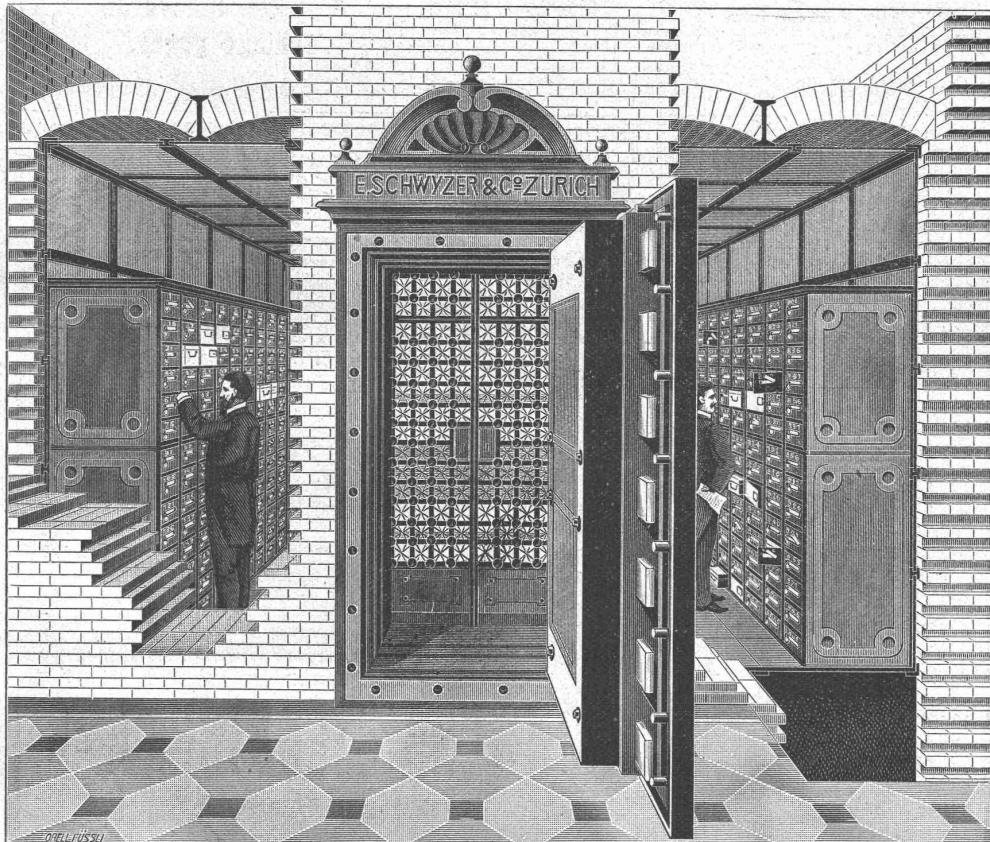
Dessin-Album und Preiscourants zu Diensten.



# Emil Schwyzer & Co., Albisrieden, Zürich,

vormals Cosulich-Sitterding.

Aelteste und grösste Fabrik der Schweiz für  
Geldschränke- und Tresorbau. Gegründet 1840.



## Archiv- & Bank-Einrichtungen. Safe-Deposits.

Panzer-Kassen. Panzer-Thüren. Panzer-Gewölbe.

Detailliert ausgearbeitete Projekte mit Kostenberechnung,  
technische Ratschläge etc. kostenfrei.

Zahlreiche Referenzen von Banken und Privaten.

Illustrierte Preislisten franko ins Haus. — Telephon Nr. 961. —

Zu verkaufen  
event. Lizenz abzugeben:  
**Schweiz. Patent**

**Nr. 18009**

betr. **Accumulator**, bei welchem die Zurückhaltung einer Maximalmenge von aktiver Masse bei einem Minimalaufwand von massivem Metall, sowie grosse Widerstandsfähigkeit gegen Verdrehung angestrebt sind. Reflektierende wollen sich melden beim Patentbureau **Bourry-Séquin & Cie.**, Schützengasse 29, Zürich I.



Franz Villinger & Co.  
elektrische und mechanische Werkstatt,  
Freiburg i. B., Guntramstr. 32g.

Gardinenhaken und Draperie-rahmenhalter  
(D. R. G. M. 137977) grösste  
perfekte Neuheit, sowohl

Gardinen Schnurträger wie Draperie-rahmenhalter, 4 fach verstellbar, eine einmalige Anschaffung, geliefert zum einschlagen, eingypsen, aufschrauben und einschrauben. Nur M. 1.25 per Paar.  
**Fensterfeststeller** (D.R.G.M. 140458) kein Zuschlagen der Fenster, kein Zerbrechen der Scheiben, rechts, links, aussen und innen zu gebrauchen, sicherster und einfacher Steller per Paar M. 1.20.  
Für schwere Fenster M. 1.40 per Paar.  
**Schiebfenstersteller** (D.R.G.M. 134057) selbstthätig arbeitend, Schiebfenster können in jede Höhe gestellt werden, praktisch und überall beliebt.

Große 10 Pf. Kleine 9 Pf. per Stück.  
Schrubberhalter geben dem Besen oder Schrubberstiel festen Halt, kein verfaulen des Stielos, äußerst leichtes Anmachen 22 Pf. per Stück.

Versandt bei obigen Preisen bei Postkoffer franco Nachnahme; Wiederverkäufer hohen Rabatt. Vertreter gesucht.

# Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg

## RILLIET & KARRER

Pat. No. 9080.

### Wärter- und Gärtner-Buden in allen Grössen.

Transportable Magazine,  
**Bureaux**  
und kleinere Bauten.

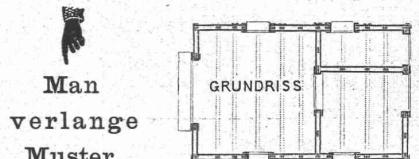
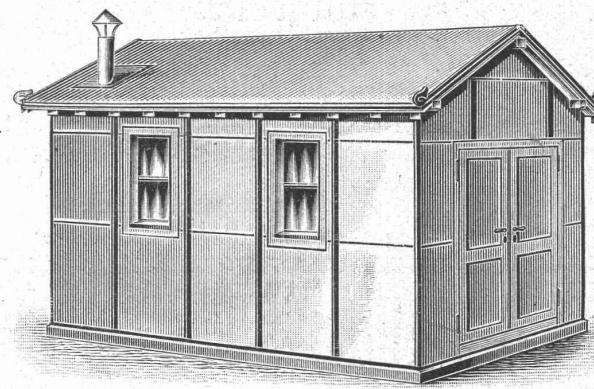
Ferner:  
**Kühl- und Trocken-  
kammern.**

Eiskasten zur Konser-  
vierung von Eis.

Wandverkleidungen.

Einrichtung  
von feuersicheren  
Räumen.

Treibkasten.



Man  
verlange  
Muster.

Prospekte  
und  
Atteste.

Fix und fertig in Wildegg  
in  
Bahnwagen verladen.

#### Vorteile:

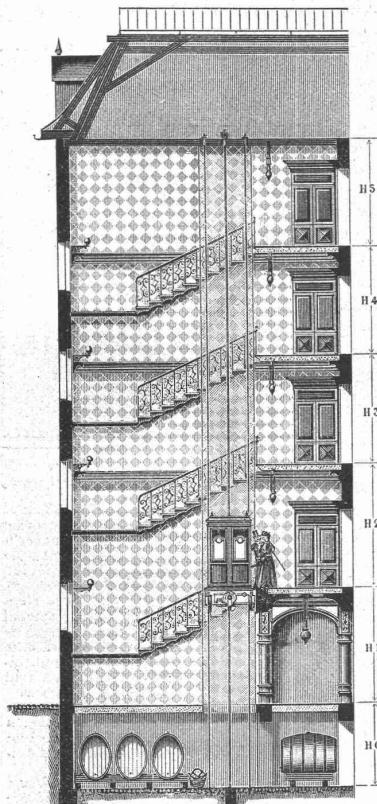
Feuersicher.

Schutz gegen Kälte  
und Wärme.

Hygienisch.

Transportabel.

Projekte und Voran-  
schläge gratis.



**C. Wüst & Comp.,  
Seebach - Zürich**  
bauen als  
Spezialität:  
**Elektrische  
Waren-  
und  
Personen-  
Aufzüge**

automobil und mit  
stationärer Winde  
nach eigenem,  
patentiertem System.  
Billigste Anschaffungs-  
und Betriebskosten.  
Absolut ruhiger Gang.  
Präzise Steuerung.  
Vorzügliche Fangvorrichtung.  
Projekte und Kostenvoran-  
schläge gratis.

### Ventilationsanlagen

erstellt für sämtliche Zwecke

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)  
Specialität für Trockenanlagen.



**A. Stotz**  
Eisengiesserei u. Apparatebauanstalt  
**Stuttgart**  
Fabrik Kornwestheim  
SPECIALITÄT:  
Gelenk- und Stahlbolzenketten, Becherwerke, Transporteure,  
Aufzüge, Transportschnecken und Transmissionen etc. etc.

D R P. No 69539 74299 74387

### THONWERK BIEBRICH, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

### feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.